

Inhalt

Nicht verpassen!	1
Benutzungshinweise	5
Impressum	6

Auf ins Vergnügen

Kopenhagen an einem Wochenende	8
Zur richtigen Zeit am richtigen Ort	12
Kopenhagen für Citybummler	16
Kopenhagen für Kauflustige	17
Kopenhagen für Genießer	22
Kopenhagen am Abend	33
Kopenhagen für Kunst- und Museumsfreunde	38
Kopenhagen zum Träumen und Entspannen	43

Am Puls der Stadt

Das Antlitz der Metropole	46
Von den Anfängen bis zur Gegenwart	48
Leben in der Stadt	51
Cityringen – von der Be- zur Entlastung	55

☞ (Fast) Immer ernst:
die royalen Wachen (047kn Abb.: ld)

7 Kopenhagen entdecken 57

Indre By:

Tivoli bis Kongens Nytorv 58

➊ Tivoli 58

➋ Ny Carlsberg 59

Glyptotek 59

➌ Rathaus 60

und Rathausplatz 60

➍ Strøget 62

➎ Frauenkirche 63

➏ Heiliggeistkirche 64

➐ Gråbrødretorv 64

➑ Amagertorv 65

➒ Runder Turm 66

➓ Thorvaldsens 67

Museum 67

➓ Schloss 68

Christiansborg 68

➓ Den Sorte Diamant 71

(Der Schwarze Diamant)

➓ Börse 72

➓ Kongens Nytorv 73

➓ Königliches Theater 75

Indre By: von Nyhavn bis zur Kleinen Meerjungfrau

16 Nyhavn	76
17 Schauspielhaus	78
18 Schloss Amalienborg	78
19 Frederikskirche/ Marmorkirche	80
26 Schloss Rosenborg und Königlicher Garten	81
21 Botanischer Garten	83
22 Dänische Nationalgalerie	83
23 Kastell	84
24 Kleine Meerjungfrau	85

Christianshavn, Holmen und Amager

23 Islands Brygge	88
22 Stadtgraben (Stadsgraven)	90
22 Erlöserkirche	91
26 Freistaat Christiania	92
29 Oper	94
30 Amager Strand	96

Vesterbro, Frederiksberg, Nørrebro und Østerbro

37 Istedgade	98
37 Carlsberg Brauerei	98
23 Schloss Frederiksberg und Park	100
34 Zoo Kopenhagen	100
38 Tycho Brahe Planetarium	101
36 Die drei Seen	101
37 Assistens Kirkegård	102

Praktische Reisetipps

An- und Rückreise	104
Autofahren	105
Barrierefreies Reisen	107
Diplomatische Vertretungen	108
Elektrizität	108
Geldfragen	108
Informationsquellen	110
Internet und Internetcafés	112
Medizinische Versorgung	113

Mit Kindern unterwegs	114
Notfälle	116
Öffnungszeiten	116
Post	117
Radfahren	117
Schwule und Lesben	118
Sicherheit	119
Sprache	120
Stadttouren	120
Telefonieren	123
Unterkunft	123
Verkehrsmittel	126
Wetter und Reisezeit	128

Anhang

Kleine Sprachhilfe Dänisch	130
Register	137
Der Autor	140
Liste der Karteneinträge	141
Mit PC, Smartphone & Co.	144
Zeichenerklärung	144

Exkurse zwischendurch

Das gibt es nur in Kopenhagen	12
Smoker's Guide.	35
Dannebrog – die älteste Nationalflagge der Welt.	60
Sehenswertes in Schloss Christiansborg.	70
Vom Ting zum Folketing	70
Der Pølsevogn – eine dänische Institution	74
Frederik V. zu Pferde – ein teures Vergnügen	79
Hans Christian Andersen: Leben und Werk	86
Bjarke Ingels Visionen sind BIG.	90
Die Öresundbrücke – ein Jahrhundertbauwerk	96
Kopenhagen preiswert.	110
Meine Literatur- und Filmtipps	113